

JOE BIDEN 46^{ème} PRÉSIDENT AMÉRICAIN

Après 4 jours d'attente, les Américains connaissent le nom de leur futur Président : Joe Biden. Donald Trump refuse les résultats.

PRÉSIDENT D'UNION ?

Dans son premier discours, Joe Biden a exprimé sa joie, remerciant les Américains d'avoir été si nombreux à voter pour lui. Il est le premier Président à avoir obtenu un si grand nombre de voix. Mais Donald Trump a aussi obtenu un bon résultat. L'Amérique est aujourd'hui très divisée. Joe Biden a donc tendu la main à ses opposants : « *Donnons-nous une chance. Il est temps de recommencer à se voir, à s'écouter, à avancer* ». Il a déclaré qu'une de ses priorités serait de réunir les Américains.

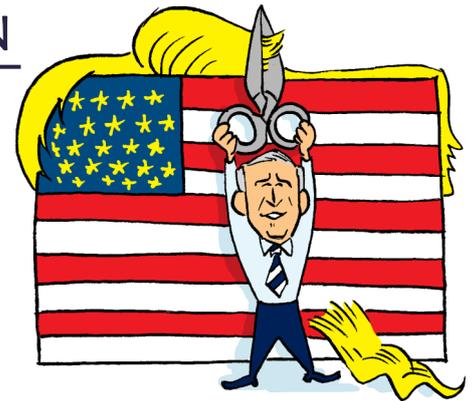
UNE VIE DIFFICILE

À 78 ans, Joe Biden a une longue expérience politique. Il a été vice-président de Barack Obama. Beaucoup pensent que son histoire personnelle, douloureuse, peut l'aider à comprendre ce que

vivent les gens. Sa première femme est morte dans un accident de voiture avec sa petite fille. Son fils est décédé d'un cancer du cerveau. Il dit qu'il a réussi à vivre ces souffrances grâce à sa femme Jill qui le soutient. À 69 ans, elle veut rester enseignante et défendre l'importance d'une bonne éducation pour tous...

SES ENGAGEMENTS

Joe Biden deviendra officiellement Président le 20 janvier. Mais il s'est déjà mis au travail. Il est aidé de Kamala Harris, 1^{ère} femme noire vice-présidente. Une jeune électrice, émue, a déclaré : « *Elle nous montre que tout est possible pour des gens comme nous* ». Joe Biden et Kamala Harris ont déjà créé un groupe de travail pour lutter contre le COVID-19. Le futur Président a appelé tous les Américains à porter un masque



(ce que Trump n'avait pas fait) : « *S'il vous plaît, portez un masque. Faites-le pour vous, pour votre voisin. On peut sauver des milliers de vies* ». Joe Biden a aussi la volonté d'agir contre le [changement climatique](#). Il promet pour cela 2 000 milliards de dollars sur 4 ans. Il veut aussi lutter contre le racisme, les inégalités...

REFUS DE PERDRE

D. Trump ne veut pas accepter d'avoir perdu. Il accuse Joe Biden d'avoir triché, sans donner de preuves. En attendant le 20 janvier, il pourrait rendre difficile le travail de Joe Biden.

COVID : L'ESPOIR D'UN VACCIN



Depuis des mois, les scientifiques recherchent un vaccin qui pourrait protéger du COVID-19. Lundi, le laboratoire américain Pfizer et son partenaire allemand BioNTech ont présenté des résultats encourageants. Ils ont réalisé des tests sur un groupe de 43 000 personnes. La moitié a reçu le projet de vaccin, l'autre un placebo (un produit sans médicament). Les personnes ne savaient pas ce qu'il y avait dans la piqûre. Puis elles ont repris leur vie normale. Aujourd'hui, 94 sont touchées par le COVID-19. Seulement 9 sont dans le groupe qui a été vacciné. Les laboratoires jugent les résultats très positifs. Cependant, ils doivent continuer l'essai. Beaucoup de scientifiques disent que cela apporte de l'espoir, mais il reste beaucoup de questions : le vaccin protège-t-il longtemps ? Est-ce qu'il n'y a aucun risque pour les personnes ? A-t-il été testé sur des personnes fragiles ?...



Près de chez vous

Un nouveau logo va arriver dans les grands magasins.

L'objectif est d'aider les clients à acheter des produits frais, qui viennent de régions de France. Le ministre de l'Agriculture espère ainsi soutenir les agriculteurs. Lundi, les grands magasins se sont engagés à mettre en valeur ces produits avec des affiches « *Plus près de chez vous et de vos goûts* ».



Un marin exemplaire

Après 2 jours de course, Damien Seguin est dans les premiers du Vendée Globe. Il est

aussi le premier marin avec un handicap à participer. Damien Seguin est né sans main gauche. Rien ne l'arrête ! Surtout pas un courrier reçu en 2005, lui refusant le départ d'une course parce qu'il « *ne pouvait pas être un bon marin* ». Depuis, il a obtenu 2 médailles d'or aux Jeux Paralympiques, il a réalisé son rêve de participer à la course de la Route du Rhum (3 fois). Damien Seguin veut aussi profiter de la célébrité de son sport pour être un exemple, donner de l'espoir aux jeunes avec un handicap.

LAETY ET ADAMO POUR UN CONCERT ÉTONNANT !

La musique classique et le hip hop ont des styles très différents et, souvent, ne se mélangent pas. Un concert de hip hop avec des instruments de musique classique, c'est un événement très rare. Avec une interprétation en langue des signes, c'est encore plus rare !

UN ÉVÉNEMENT BILINGUE

Le 7 novembre, la 5^{ème} édition du concert « Hip Hop Symphonique » était diffusée en direct sur le site internet de la radio Le Mouv'. Cet événement a réuni un grand orchestre et de célèbres rappeurs (chanteurs de rap - hip hop). Pour Issam Krimi, le créateur de ce concert, il est important qu'il y ait aussi de la LSF. Il a connu des sourds qui lui ont appris à ressentir la musique autrement. Issam Krimi a donc souhaité que Hip Hop Symphonique soit interprété en LSF pour les sourds et aussi pour que les entendants découvrent l'art en LSF. Pour lui, les chansigneurs sont autant artistes que les autres musiciens. Depuis plusieurs années, il fait venir Laety, chansigneuse entendante. Cette année, elle a demandé à être accompagnée d'Adamo, artiste sourd. Avant le concert, Laety et Adamo ont beaucoup travaillé pour interpréter au mieux les chansons et ont été conseillés par deux

sourds, spécialistes de la LSF. Laety a aussi échangé avec les rappeurs pour bien comprendre le sens de leurs chansons. Adamo et Laety ont intégré la danse à leurs chansignes pour faire mieux ressentir le style de la musique.

[Vidéo du concert](#)

PASSION CHANSIGNE

Laety et Adamo sont 2 artistes passionnés par le chansigne depuis une vingtaine d'années. [Adamo Sayad](#) a commencé la danse à l'âge de 15 ans. Plus tard, en allant en discothèque, il a été remarqué par des danseurs. Ils l'ont beaucoup encouragé à danser et l'ont intégré à leur groupe. Ils lui ont appris à mieux ressentir le rythme de la musique dans tout son corps. Adamo est devenu danseur professionnel et est monté sur scène dans de nombreux pays (Allemagne, Royaume-Uni, Suède, Estonie...). Ensuite, il a commencé à interpréter des chansons en LSF, à écrire des textes de chansignes et



à travailler avec des musiciens. Depuis de nombreuses années, il est aussi professeur de danse et de chansigne. [Laety Tual](#) a découvert le monde des sourds à l'âge de 15 ans, en lisant un livre d'Emmanuelle Laborit. Elle a cherché à rencontrer des sourds, en allant dans des associations, à des conférences... Elle a alors compris le « côté culturel de la LSF ». Elle s'est lancée dans le chansigne pour que ses amis sourds puissent profiter des chansons en concert. Devenue professionnelle, c'est aussi une grande militante de la culture sourde.

EN SOUTIEN À L'OUI-LIRE

Comme toutes les librairies en France, L'Oui-Lire a dû s'arrêter à cause du coronavirus. Cette librairie gérée par 2 sourdes propose quand même des solutions pour vendre ses livres sur la LSF et la communauté sourde.

L'OUI-LIRE ?

La librairie L'Oui-Lire a été ouverte en septembre 2018, à Toulouse, par Delphine et Nathalie qui adorent les livres. C'est la première librairie gérée par des sourdes et spécialisée dans la culture sourde. Elles ont ainsi de nombreux livres sur la LSF ou écrits par des auteurs sourds. Elles proposent aussi un rayon « jeunesse » avec des livres pour enfants, des jeux...

COMMANDER MALGRÉ LE CONFINEMENT

Avec le confinement, la situation est compliquée pour L'Oui-Lire car Delphine et Nathalie ne peuvent plus ouvrir leur magasin. Alors, pour continuer leur activité, elles ont mis en place un service de « click and collect » : les clients peuvent commander des livres par mail, par sms ou en visiophonie. Ensuite, les personnes peuvent venir les chercher à la porte de la librairie. Il est aussi possible de passer commande par leur site internet et de se les faire envoyer par colis.

[Informations](#)

N° 1991
10/11/20

Association Lilavie - 69 rue du Pont de Mayenne - 53000 LAVAL
Tél : 02 43 53 18 34 - Mail : asso.lilavie@orange.fr - Site : www.lilavie.fr



VIDÉOS

NOUVEAUTÉS CHANSIGNES

Voici quelques chansignes découverts sur internet :

- « [Je ne regrette rien](#) » (chanson d'Édith Piaf) et « [La non-demande en mariage](#) » (de Georges Brassens) interprétés par Signes à L'Œil.
- « [Séminvo, l'enfant noir - Nouveau départ](#) » en langue des signes béninoise (du Bénin) par Séminvo Xlixé.
- « [P'tit bal perdu](#) » (de Bourvil) par Confitures et Compagnie.
- « [Le Crime de s'aimer](#) » (de Stéphanie Lorenzoni) par Sign Events.

Il n'y aura pas de journal ce jeudi 12 novembre.
Merci de votre compréhension.